

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1972)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Carrés et écharpes  
imprimés à la main  
Arthur Vetter & Cie  
Zollikon-Zurich

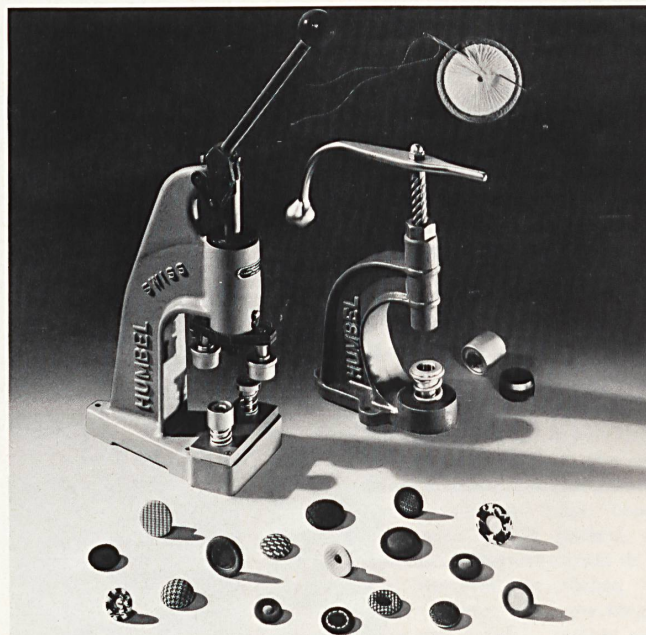
Vetter & Cie



**EMIL WILD & CO. AG**

ST. GALLEN

EFFEKTZWIRNEREI  
RETORDAGE DE FILS D'EFFETS  
FANCY YARN DOUBLERS



**KASPAR HUMBEL AG**  
CH 8707 UETIKON AM SEE

Stoffknopfpresen und Knopfteile mit Zwirnbutzen und aus Plastic  
Presses à boutons et moules à boutons à queues de fil et en plastique  
Button-presses and button moulds with thread-backs and made of plastic  
Prensas para botones y botones forrados con colas de hilo y plástico

*Honegger & Co. Ltd.*

9008 St-Gall  
Switzerland

**Handkerchiefs**

Fancy woven,  
embroidered,  
lace trimmed

**Embroideries**

for blouses, bedsheets,  
lingerie, wedding  
dresses, children's wear

**Woven piece goods**

Pleated Fabrics, Voile,  
Organdy



**HONA**



Unser breites  
**GARN- UND ZWIRNSORTIMENT**  
**ROH UND GEFÄRBT**  
für die  
**WEBEREI-, MASCHENWARE-**  
**UND STICKEREI-INDUSTRIE**  
besticht durch seine Güte und Vielzahl von  
Anwendungsmöglichkeiten.

Durch unsere Vielseitigkeit, den täglichen  
Kontakt mit den vielschichtigen  
Problemen in allen Sparten  
der Textilindustrie verfügen wir über  
mehr **KNOW-HOW.**

Wir offerieren

**TECHNISCHEN  
SERVICE**

**SCHNELLEN LIEFERDIENST**

und geben Ihnen

somit die Chance, die richtige

Ware zum richtigen

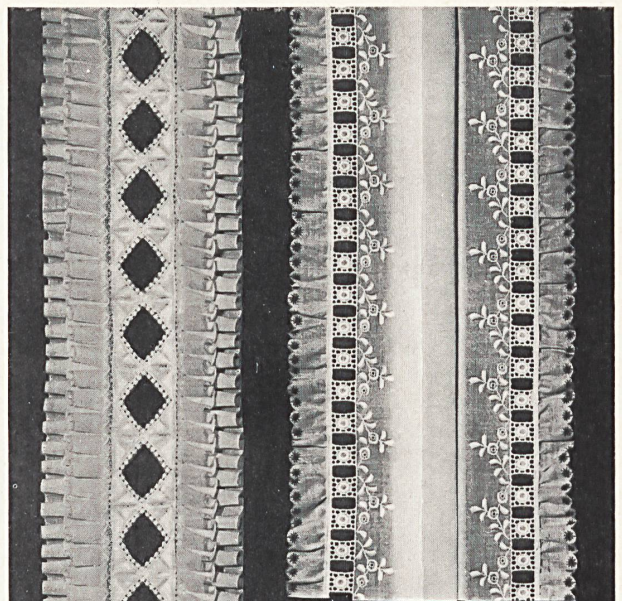
Zeitpunkt

anzubieten.



niedererer

NIEDERER + CO. AG ZWIRNEREI FÄRBEREI  
9620 LICHTENSTEIG



FRONTEN  
FÜR HERREN-HEMDEN



**BÄCHTOLD + C<sup>o</sup> S.A.**  
**HERISAU**

**Index des annonceurs**  
**Verzeichnis der Inserenten**  
**Indice de los anunciantes**  
**Index of Advertisers**

Abraham AG, 8022 Zürich . . . . .	XXI	Leumann, Bösch & Co. AG, 9302 Kronbühl (St. Gallen)	VI
Albrecht & Morgen AG, 9000 St. Gallen . . . . .	VI	Mettler & Co. AG, 9001 St. Gallen . . . . .	VI, XIII
Bächtold & Co. AG, 9100 Herisau . . . . .	XXV	Moos, A. & R., AG, 8484 Weisslingen . . . . .	28
Baerlocher & Co. AG, 9424 Rheineck . . . . .	6	Naef, A., AG, 9230 Flawil . . . . .	V
Bally, Gebr. AG, Bandfabrik, 5012 Schönenwerd . . . . .	VII, XI	Nef & Co., 9000 St. Gallen . . . . .	VII
Bally Schuhfabriken AG, 5012 Schönenwerd . . . . .	XX	Nef, J. G., & Co. AG, 9100 Herisau . . . . .	XIX
Bischoff Textil AG, Dépt. Nouveautés 9001 St. Gallen . . . . .	7	Niederer & Co. AG, Zwirnerei, Färberei, 9620 Lichtensteig . . . . .	XXV
Boppart & Co. AG, 9403 Goldach . . . . .	VII	Rohner, Jacob, AG, 9445 Rebstein . . . . .	II
Burgauer & Co. AG, 9001 St. Gallen . . . . .	VII	Schlaepfer, Jakob & Co. AG, 9001 St. Gallen . . . . .	XII
Ciba-Geigy AG, 4000 Basel 18 . . . . .	Couv. IV	Schubiger, E. & Co. AG, 8730 Uznach . . . . .	XXIV
Eisenhut & Co., 9056 Gais . . . . .	VII	Schwarzenbach, Robt. & Co., 8800 Thalwil . . . . .	I
Elsaesser & Co. AG, 3422 Kirchberg BE . . . . .	VI	Seidenweberei Filzbach Vertriebs AG, 8003 Zürich . . . . .	26
Fierz, Hans, mech. Feinweberei AG, 8039 Zürich . . . . .	Couv. III	Stehli Seiden AG, 8912 Obfelden . . . . .	XVI
Filotrico SA, 1700 Fribourg . . . . .	VII	Swissair Schweizerische Luftverkehr AG, 8058 Zürich	XIV
Filtex AG, 9001 St. Gallen . . . . .	III, VII	Taco AG, 8152 Glattbrugg . . . . .	VI, XVIII
Forster Willi & Co., 9001 St. Gallen . . . . .	XXII	Tobler, Gebrüder, & Co. AG, 9053 Teufen . . . . .	VII
Frei, H., & Co. AG, 9444 Diepoldsau . . . . .	VI	Tüllindustrie AG, Schweiz. Gesellschaft für Tüllindu- strie « MÜRATEx », 9542 Münchwilen . . . . .	VI
Gorini, Charles, AG, 9000 St. Gallen . . . . .	VII	Union AG, 9001 St. Gallen . . . . .	XV
Gugelmann & Co. AG, 4900 Langenthal . . . . .	Couv. II	Vetter, Arthur, & Co., 8702 Zollikon . . . . .	XXIII
Gut, H., & Co. AG, 8039 Zürich . . . . .	IV	Viscose, Société de la Viscose Suisse, 6021 Emmen- brücke . . . . .	26, 32, 33, 34, 35, 36
Hausammann Textil AG, 8401 Winterthur . . . . .	X	Weberei Walenstadt, 8880 Walenstadt . . . . .	VI
Heer & Co. AG, 9242 Oberuzwil . . . . .	VII	Weisbrod-Zürcher AG, 8915 Hausen a/A . . . . .	XVII
Honegger & Co. AG, 9001 St. Gallen . . . . .	VI, XXIV	Wild, Emil, & Co. AG, 9000 St. Gallen . . . . .	XXIII
Humbel, Kaspar, AG, 8707 Uetikon am See . . . . .	XXIII		
Jenny, Willy & Co., 9000 St. Gallen . . . . .	VIII		
Kappeler, G., AG, 4800 Zofingen . . . . .	VI		
Kuny, H. & Co. AG, 5024 Küttigen . . . . .	IX		



# HANS FIERZ

**MECH. FEINWEBEREI AG ZÜRICH**

Fabrikation von Krawattenstoffen Kleiderstoffen Tüchern Shawls Echarpen



**L'extincteur?  
Il est déjà  
dans le tissu!**

Les rideaux de coton et de cellulose régénérée brûlent comme une torche, à moins d'être apprêtés au <sup>®</sup>Pyrovatex CP.

Caractéristiques des apprêts au Pyrovatex CP:

---

Excellent effet ignifuge

---

Pas de post-incandescence

---

Très bonne solidité au lavage

---

Très bonne solidité au nettoyage à sec

---

Toucher agréable, doux à plein

**Pyrovatex CP**

une spécialité de  
CIBA—GEIGY